



( ) \* \* % +  
%

! " # \$ % ' "

\_\_\_\_\_ . / , 0 , + " 2

\_\_\_\_\_ 3 \_\_\_\_\_ " 4 + 4 8 ) \$ " 5 6 4 4 " " !  
: ; t \$ l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o  
- < %

\_\_\_\_\_ = 6 5 # " " ;"  
6 5 " 4

Date d'entrée en vigueur  
à l'égard de ) %

( \_\_\_\_\_ - < % ( = / , 0  
= \_\_\_\_\_ > ?

@ ) ) ) 4 4 9 5 +

+ 9 " - 4 4 ! A " \$ + 6 \$ + \$ 3 C \$ \* \$ +  
D ? E " \$ @ , F 6 \$ -, G 6 5 A 4 E "  
H += -





6 ) # " \$ ! " # \$ : \* " /

" 9 # " \$ 9 ! " # \$ : ;

|||||

( =  
( =

# \$ %& ' ' ! "

=  
A" / A# 4 A" 4 -? # ) J A " 3 ) 4 D"

. 4 D ) K #6 4 ) @ + " 6 ) -"  
) " 6 6 ) K #6 4 ) @ ? D 6 \$ ! 6 )  
# + D" " A64 A ? D 6  
6 L ) A ) A# 4

+ 6 # + " 2 44 6 " 4 / ? # ) 4 6 \$  
6 ! ! " 4 / ? # ) 4 " 6 A ) +  
A64 A ? D 4 6 6 ! / . 4 6 # +  
D" " A64 A ? after the " amended Conventio  
# 6 = ; # D" + 4 A" / A# 4  
Exchange of Financial Account Information M( hereafter

+ 6 # \$ " " A \$ 4 6 6 +  
64 # ? ! 6 ! # # ) \* " /  
) L # L 4 6 6 + 6 ) / \$ L ) .  
? ! 6 \$ ) 64 6 # ?  
\* " / ) / ) L # L 4 6 6 + 6 )  
) . / M

+ 6 # A ) 4 6 6 + 6 ) / L 4 .  
4 " " / # 4 6 6 + )) ) 64  
? ! 6 # ? M

D 6)" ) 4 4 / V/! ;" 6 " 6 4 6 6 + L 6 6  
? ! 6 # ? ) # ;" 6 ) L 4 6 6  
) 6 \$ E" \$ 6 # ;" 6 ) L L / + 6  
) # / / 6 64  
;" 6 ) ? ! 6 ! # # # ? # ) \* "  
/ M

A N L 6# # ) #?. / 4 6 6 + L " 6 ! ! )  
" 6 A ) 4 6 6 + 6 +( D+AA ) 4 L . / L  
? ! 6 # ? ) 6 ) 4! 6 6 +  
6 # 6 ) )) ! M

J" N L 6# # \$ ) \$ L . / 4 6 6 + L " 6 !  
) 4 " 6 A ) 4 6 6 + 6 ?( D#AA / L 4 6 6  
? ! 6 # ? ) 6 ) )) ! M

( # # ) 4 6 " 6 )A 4 6 6 + 6 +( )  
D+AA 4 / 6 ,) E" !/ # ;" 6 6 # ;" 6  
L " 6 4 # 6 ) L 6 # ;" 6  
? # 6 ) 4 " 6 +( D+AAM

+ ) 4 # / ) ;" 6 , 6 6 )+( " 6 A ) )  
4 6 6 + 6 +( D+AA\$ L 6 ) 4 , " E"# ) L  
" " A : ) 4 6 6 \$ ! # 6 !/ 4 ) +( D+AA  
"6 # 6 # ? ) # ;" 6 L M " ) 4 \$  
? ! 6 # ? ) # ;" 6 L M " ) 4

K #6 4 ) @ 6 6 ) +" 2 4 6 6 + ) )  
6 L 4 ) +( D+AA ) 64 " 6 +( D+AA ) )  
! L +" 2 6 . 4 6 6 + 4 6 4 ) 4  
6 \$ ) ? ! 6 # ? L " ) 4  
# ;" 6

K #6 4 ) @ 6 6 ) +" 2 4 6 6 +  
) ) 64 " 6 A+" 2 :\$6! L . ) ? !  
4 6 6 + 4 6 4 6 # ;" 6 \$ L " ) ? !  
# ? L " ) 4 ? # 6 " 6 +( D+AA L  
) , " L E" 6 ) 4 6 !/ +( D+AA  
# 6 ) 6 # ;" 6

)  
auprès du Conseil de l'Europe, datée du 13 août 1964

Déclaration relative à la date d'effet pour les échanges multilatéraux entre autorités compétentes concernant l'AMAC QNCD

Les Parties (ci-après désignées "Parties") ont convenu, en vertu de l'article 32 de l'Accord

de l'AMAC QNCD, de prendre l'engagement d'échanger automatiquement et que, pour être en mesure d'échanger automatiquement l'assistance administrative mutuelle prévue par l'article 48 de l'AMAC QNCD, amendé par le Protocole modifiant la Convention de l'AMAC QNCD, signé le 28 janvier 1964, une Déclaration relative à l'AMAC QNCD.

La présente Déclaration s'applique à l'assistance administrative couvrant les périodes d'imposition qui suivent celle durant laquelle la Convention de l'AMAC QNCD, amendée, est en vigueur pendant la période d'imposition, elle s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit celle de l'AMAC QNCD.

Considérant que l'article 46 de l'AMAC QNCD prévoit que la Convention amendée prendra effet pour les périodes d'imposition

concernant les périodes d'imposition ; et que, en conséquence, les juridictions émettrices pour les périodes d'imposition ou les 8 janvier de l'année suivante

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Convention de l'AMAC QNCD, amendée, a le droit de bénéficier de l'AMAC QNCD pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou des obligations de l'AMAC QNCD si les deux Parties déclarent d'effet

(Reconnaissant en outre qu'une nouvelle partie à la Convention de l'AMAC QNCD pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou des obligations de l'AMAC QNCD si les deux Parties d'effet

Reconnaissant que les renseignements reçus en vertu de l'AMAC QNCD pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou des obligations de l'AMAC QNCD

Confirmant que la capacité d'une juridiction de tran  
vertu de l'art 1er de la Convention amendée et de l'AMAC NCD,  
"6 4 6 6" formulées en application de l'article  
les dispositions de l'AMAC NCD, y compris les périod  
émettrice qui y figurent, quelles que soient les pér  
;" 6 6 "E" # 4 M

O ( / "4 6 .,0 6 " 2 que la Convention amendée  
conformément aux dispositions de l'AMAC NCD pour ce  
prévue par l'AMAC NCD entre 9 + 4 6 E" )  
déclarations similaires, quelles que soient les péri  
;" 6 6 E" "? # 4

O ( / "4 6 .,0 6 "+" 2 que la Convention amendée s'ap  
ce qui concerne l'assistance administrative prévue pa  
9 + 4 6 E" ) 6 6 4 \$ E" E"  
d'imposition ou les obligations fiscales de la jurid  
\$ E" " 6 6 4 6 6 "? # 4  
échangés en vertu de l'AMAC NCD pour des périodes  
couvertes par l'AMAC NCD.